

**BRANDALAC (Jean), notaire de Montauban, minutes 1650-1651, f° 231 (v°) & ss., Archives départementales de Tarn-et-Garonne, cote 5 E 246, PH/MCAS/com20200311/CC.**

Mariage de anthoine delrieu  
merchans et damoy(se)lle jeanne  
de bardon

Au nom de dieu scaichent tous  
p(rese)ns et avenir q(ue) aujourd huy **quatorzie(me)**  
du mois de **aoust** l an **mil six cens**  
**cinquante** apres midy en la ville  
de **montauban** en quercy ]r[ dans  
la **maison** du s(ieu)r **guill(aum)e bardon**  
**bourgeois** regnant n(ot)re prince  
et souverain louys quatorzie(me)  
roy de france et de navarre  
par devant moy not(air)e royal  
& en p(rese)nce des tesmoins bas  
nommes constitues en leurs  
personnes honneste femme  
**catherine de castaing vefve**  
a feu **jean delrieu marchand**  
**anthoine delrieu** aussi **merchand**  
**son filz** & dud(it) deffunt dud(it)  
montauban d une part et  
**led(it) s(ieu)r bardon** et damoy(se)lle **jeanne**  
**de bardon sa fille & de feue**  
damoy(se)lle ]m[ **anne de bosquet**  
sa femme quand vivoit de lad(ite)  
ville d'au(tr)e lesquelles parties  
de leur gre et franche volonte  
avec reciproques estipula(ti)ons  
& accepta(ti)ons entr( )eux intervenues  
sur le traicté & pourparler  
du mariage q(ue) au plaisir de  
dieu esperent q(ue) se fera &  
solempnisera entre lesd(its) delrieu  
& damoy(se)lle jeanne de bardon ont

.....  
ii<sup>e</sup> xxxij

dict & declare avoir faictz &  
arrestés les pactes suivans  
premierement est pacte qu( )ilz  
de vouloir & [con]sentem(ent) de leurs  
pere et mere et au(tr)es leurs parans  
& amis seront conjointz par  
mariage et icelluy celebreront  
& solemniseront en l( )**esglize**  
**reformee** de n(ot)re seigne(ur) jesus

a la premiere requi(siti)on de  
l( )une ou de l au(tr)e des parties  
les annon(ces) prealablem(ent) faictes  
& cessant tout legitime empeschem(ent)  
aussi est pacte que pour  
supporta(ti)on des charges dud(it)  
mariage led(it) s(ieu)r bardon pere  
constituera et des a p(rese)nt [con]stitue  
en dot a lad(ite) jeanne sa fille  
ensemble aud(it) delrieu son fute(ur)  
espoux la somme de **trois**  
**mil livres** t(ournoi)z de son chef **et deux**  
**mil livres** t(ournoi)z a elle leguees par  
lad(ite) **feue de bosquet** sa mere  
en **son dern(ier) testem(ent) rettenu [par]** m(aître)  
**pierre brandouy** not(air)e royal de  
la p(rese)nt ville les an & jour  
y contenus payables scavoir  
quinze cens livres t(ournoi)z dans  
cinq ans apres la solemnisa(ti)on  
dud(it) mariage et les au(tr)es  
quinze cens livres dans quatre  
ans apres led(it) an expiré

.....

en payant les intherestz pendant  
lesd(its) quatre ans desd(its) quinze  
cens livres dud(it) dern(ier) pac  
chesque annee par advance  
a raison de quatre po(ur) cent  
et lequel dot led(it) delrieu  
sera tenu recognoistre a lad(ite)  
future espouze a mesure  
qu( )il le recevra en & sur tous  
et chacuns ses biens p(rese)ns et  
avenir pour le luy restituer  
et rendre la lieu & cas de  
restitu(ti)on advene(nt) avec le gain  
cy apres expeciffie le cas y  
escheant item est accorde qu'en  
cas le predecés de lad(ite) future  
espouze sans enfans du p(rese)nt  
mariage led(it) futeur espoux  
gagnera & luy appartiendra  
led(it) dot constitue tant en  
propriété q(ue) ususfruit po(ur) en  
faire & disposer a ses plaisirs  
et volentes a la vie et a la mort  
et par le contraire advene(nt) le  
predecés dud(it) futeur espoux  
aussi sans enfans elle repetera

son dot et gaignera sur les bien  
dud(it) futeur espoux pareille  
somme de trois mil livres t(ournoi)z  
po(u)r en disposer aussi a ses  
plaisirs et volontes a la  
vie et a la mort outre les

---

ii<sup>c</sup> xxxiiij

robes bagues & joyeaux que luy  
auront esté donnes tant par  
led(it) futeur espoux que au(tr)es  
que luy appartiendront sans  
que luy puissent estre imputes  
sur la restitu(ti)on desd(its) dot et  
gaing renancant les parties  
a toutes coustumes a ce [con]t(air)es  
en faict de mariages mesmes  
a la coustume de la p(rese)nt ville  
de mo(n)tauban en ce qu( )elle pourroit  
estre [con]traire aux p(rese)ntes [con]ventions  
plus est accordé qu'en cas de  
predeces de icelluy futeur espoux  
soit sans enfans ou avec  
enfans icelle future espouze sera  
nourrie et entretenue tant d alim(ents)  
de bouche q(ue) vestem(ents) en & sur les  
biens dud(it) futeur espoux suivant  
sa qualite & faculte d iceux  
biens tant q(ue) demeurera vefve  
& a repeter sesd(its) dot & gaing et  
en faveur& contempla(ti)on du  
p(rese)nt mariage lad(ite) de castaing  
ayant agreable icelluy a donné  
cedé quicté delaissé et relaxe  
donne cede quicte relaxe &  
delaisse par donna(ti)on pure  
& simple faicte entre vifs  
a jamais irrevocable aud(it)  
anthoine delrieu sond(it) filz  
futeur espoux ce acceptant

---

& remerciant bien humblem(ent) sad(ite)  
mere **une maison** avec ses  
appartenan(ces) & deppendan(ces)  
qu( )estoit de l heredité dud(it) feu  
jean delrieu duquel elle est  
heretiere po(ur) la moitie qu( )elle

a faict bastir a( )neuf assize  
dans la p(rese)nt ville **gaiche**  
**de montmirat rue de la cour**  
**de th(oul(ous)e** et la somme de cent  
treitze livres t(ournoi)z a elle deue  
par m(aîtr)e jean lamothe con(seill)er  
au pre(sidi)al de ceste ville po(ur)  
sa part et moitie de la  
construction de la muraille qu( )est  
entre deux la susd(ite) maison  
et celle dud(it) s(ieu)r lamothe  
plus donne ung pair de robes  
scavoir robe et coitte pour  
lad(ite) future espouze en des....  
suivant la qualite desd(its) futu(rs)  
espoux item ung lict garny  
de coite coissin avec plume  
suffizante une couverte laine  
ung chelit bois noyer vingt  
ca(nnes) raze po(ur) f(air)e le garnim(ent)  
dud(it) lict doutze linceulz  
six nappes six longieres  
quatre doutzaines serviettes  
doutze platz doutze assiettes  
une saliere d( )estaing et deux  
chauderons de cuivre avec leurs  
carbés de fer plus la somme

.....  
ij<sup>e</sup> xxxiiij

de trois mil livres t(ournoi)z qu( )elle  
a promis payer & delivrer  
en den(iers) contans scavoir avant  
la celebra(ti)on dud(it) mariage  
mil livres que led(it) s(ieu)r bardon  
retirera & recevra po(ur) les  
tenir **au proffit dud(it) futeur**  
**espoux jusques a( )ce qu( )il ayt**  
**atteinct l( )aage de vingt cinq**  
**ans** autres mil livres quy  
seront payees & delivrees aud(it)  
futeur espoux po(ur) f(air)e leur  
fraiz des fianciailles & nopces  
achepter les robes bagues  
joyeaux habitz et meubles po(ur)  
l( )usaige de luy & de lad(ite) future  
espouze outre ceux q(ue) ladite  
castaing luy a cy dessus donnees  
ou luy voudra donner [par] cy apres  
lesquelles ]su] mil livres luy

seront aussi delivrees avant  
la celebra(ti)on dud(it) mariage et  
les ]m̄h[ au(tr)es mil livres t(ournoi)z  
restantes lad(ite) de castaing a  
[pro]mis payer dans six mois  
apres lad(ite) celebra(ti)on davantaige  
luy baille & delaisse la somme  
de **six mil deux cens huictante**  
**livres quatre soulz** t(ournoi)z en debtes  
actifs contractes tant par  
led(it) feu jean delrieu pere q(ue)  
par lad(ite) de castaing soit en  
son nom propre soit comme  
heretiere po(ur) la moitié de sond(it)

.....

feu mary soit en qualité de mere  
& legitime administrassee de  
]s̄e[ icelluy fute(ur) espoux a plain  
consignes et expeciffies en ung  
estat faict d( )iceux signe tant  
par led(it) s(ieu)r bardon delrieu  
que par **jean guimonet marchand**  
**son beau frere** & moy d(it) not(air)e  
remis en original devers moy d(it)  
not(air)e soubz [con]vention neanmoins  
que led(it) futeur espoux ne  
pourra lever lesd(its) debtes qu( )il  
n'ayt atte(i)net l aage de vingt cinq  
ans durant lequel temps lad(ite)  
de castaing sera tenue luy en  
payer les interestz a cinq po(ur)  
cent a compter du jour p(rese)nt  
sauf a elle de se les f(air)es  
payer a cest effect par les  
debite(urs) et sans pourtant qu( )elle  
puisse lever aucunes sommes  
cappitales que po(ur) les f(air)e  
remettre ez mains dud(it) s(ieu)r  
bardon s il les veut recevoir  
ou au(tr)e personne solvable po(ur)  
les tenir au proffit dud(it)  
delrieu jusques a sa majorite  
au quel temps il pourra luy  
mesme retirer payem(ents) desd(ites)  
sommes et a ces fins lad(ite)  
de castaing luy fournira  
des obliga(ti)ons desd(its) debtes  
promettant icelle luy f(air)e  
valloir lesd(its) debtes sauf de la  
somme de mille deux cens

.....  
ij<sup>c</sup> xxxv

septante cinq livre deue par  
m(aîtr)es jean et pierre pechcelz  
freres ad(voc)atz de laquelle elle  
ne sera tenue porter aucune  
gueran(tie) ny payer aucuns  
intheretz d'icelle attendu qu( )elle  
luy donne puissan(ce) dhors  
& desja d'en poursuivre le  
payem(ent) luy cedant les intherestz  
qui luy peuvent estre deubz d( )icelle  
somme et despens plus est  
accorde que **lad(ite) de castaing**  
tiendra quicte sond(it) filz des  
sommes qu( )elle a payees jusques  
a ce jour d huy po(ur) l heredité  
dud(it) feu delrieu soit a **marie**  
**& jeanne delrieu ses filles** po(ur)  
les legatz a elles faictz par  
leurd(it) pere et [con]stitu(ti)ons qu( )elle  
leur a faictes ou a au(tr)es personnes  
promettant ne ]~~leur~~[ luy en demender  
jamais rien et outre ce lad(ite)  
de castaing donne a sond(it) filz  
aussi ce accepta(nt) & remerciant  
[com]me dessus sad(ite) mere la  
moitié de tous et chacuns  
ses au(tr)es biens meubles &  
immeubles debtes voix noms  
droictz & actions p(rese)ns & avenir  
ou q(ue) soient & luy puissent a[par]tenir  
se reservant l au(tr)e moitié ensemble  
les fruitz et revenus d'icelle  
moitié donnee & de l au(tr)e reservee

.....  
sa vie durant po(ur) en f(air)e a ses  
plaisirs et volontes a la vie  
et a la mort et aussi a la  
reserve de la somme de deux  
mil livres t(ournoi)z a elle deue par  
**ysaac lafite marchand taneur de**  
**villenouvelle de fossat** po(ur) l( )achapt  
du cabal qu( )estoit de l heredite  
dud(it) feu delrieu qu( )elle veut po(ur)  
constituer en dot a **ysabeau delrieu**  
**sa fille a marier** et dud(it) deffunt

tant po(ur) le legat a elle faict  
par sond(it) pere q(ue) au(tr)em(ent de quoy  
led(it) delrieu filz ce moyen(ant) demeurer[a]  
deschargé envers sad(ite) soeur po(ur)  
de lad(ite) moitié desd(its) biens donnees  
et au(tr)es choses cy dessus donnees  
relaxer & delaisser en f(air)e par  
led(it) delrieu donnataire a ses  
plaisirs et volontes a la vie &  
a la mort soubz lesd(ites) condi(ti)ons  
et a la charge q(ue) moyen(ant) ce dessus  
led(it) delrieu futeur espoux ne  
pourra rien demender en jugem(ent)  
ny dehors a sad(ite) mere ce accepta(nt)  
pour raison de l( )administra(ti)on  
qu( )elle a faicte de ses personne  
et biens reliqua d( )icelle en quoy  
que puisse [con]sister et a quelles  
sommes que le tout puisse  
monter & revenir ains l( )en quicte  
et descharge entierem(ent) et promet  
aussi de ratiffier tout ce dessus  
]en[ et tous ses chefs clauzes et

.....  
ii<sup>e</sup> xxxvi

condi(ti)ons lors qu( )il sera majeur  
de vingt cinq ans sur peine de  
respondre de tous despens  
domaiges & intherestz et soubz  
lesd(ites) [con]di(ti)ons et reserva(ti)ons lad(ite)  
de castaing s est devestue &  
(d)espoliee de lad(ite) moitié desd(it)  
biens donnees & au(tr)es choses  
sus cedees relaxees et quictees  
& en a investu et saizi led(it)  
donnataire par le bailh du  
p(rese)nt [con]tract soy [con]stituant les  
tenir et posseder en son nom  
jusques a ce qu( )en aye prinse  
la realee actuelle et corporelle  
pocession promettant luy f(air)e  
valloir et tenir bonne ladicte  
donna(ti)on et pour autoriser  
a insinuer icelle en la cour de  
monsieur le sen(ech)al de quercy  
siede de la p(rese)nt vile et  
au(tr)es cours q(ue) besoing sera lad(ite)  
de castaing po(ur) y [con]sentir et led(it)  
delrieu pour l( )accepter & tant

qu( )est de besoing requerir ont  
faictz & [constitues leur [pro]cureurs  
tous les procure(urs) postulans  
esd(ites) cours & chacun d( )eux en( )seul  
po(ur) en ce f(air)e dire requerir et  
consentir tout ce que besoing  
sera avec election de domicile  
& au(tr)es clauzes nec(ssair)es suivant  
l ordonnan(ce) promettant le tout  
avoir a tenir po(ur) agreable  
ne le revoquer ains relever

.....

indempnes leursd(its) procureurs de  
toute charge de procura(ti)on  
et po(ur) l observa(ti)on de tout ce  
dessus et n( )y jamais contrevenir  
parties tant qu'a chacun d( )eux  
touche et les concerne ont  
obliges leurs biens p(rese)ns et  
avenir q(ue) ont soubmis a toutes  
rigueurs de justice du p(rese)nt  
royaume avec les renon(ciati)ons  
nece(ssaire)s et ainsin l( )ont jure  
de quoy ont requiz instrument  
estre rettenu ez p(rese)nces de icelluy  
jean guimonet amans & pierre  
delrieus freres merchandz pierre  
guimonet aussi merchand les  
s(ieu)rs pierre subgie pierre  
delavernhe pol bardon  
jacques bardon jean lavernhe  
]jean[ aaron constans m(essieu)rs m(aîtr)es  
pierre charles ministre du  
saint evangille cornelle  
de natalis ad(voc)at guill(aum)e  
subgie marchand ]estienne[ isaac  
lavernhe proposant en theologie  
david lafrete bourgeois m(aîtr)e  
anthoine saint genies procure(ur)  
au pre(sidi)al et au(tr)es parans  
& amis desd(ites) parties soubz(sig)nes  
avec led(it) fute(ur) espoux s(eul)e  
lad(ite) de castaing a dict ne

.....

ii<sup>e</sup> xxxvij

scavoir signer et moy not(air)e  
royal soubz(sig)ne



Delrieux                    Bardon  
    Subgie, p(rese)nt

Delavernhe                Bardon

Guimonet                Delrieu     Delrieu

Lafrete  
    Bardon

C. Natalis, pre(sent)        A. Constans

J. Lavernhe                Saint Genies  
    Guimonet,                J. Lavernhe

Regis, p(rese)nt                Bardon     Subgie

P. Lavernhe  
    Brandalac, not(air)e

*Mentions marginales*

**L an susd(it) et le second**  
 jour du mois de **no(vem)bre**  
 apres midy aud(it)  
 mon(tau)ban dans la boutique  
 de moy no(tai)re estably  
 en personne led(it) s(ieu)r  
 bardon lequel a illec  
 receu reellem(ent) et  
 comptant de lad(ite)  
 castaing presente  
 et acceptant la somme  
 de deux mil livres t(ournoi)z  
 en dedu(cti)on de la so(mme)  
 de trois mil livres  
 t(ournoi)z par elle donné  
 aud(it) anthoine delrieu  
 son filz et beau( )filz  
 dud(it) s(ieu)r bardon, par  
 le precedent contract  
 de mariage en piastres  
 pieces de vingt solz  
 et au(tr)e monnoye  
 montant lad(ite) so(mme)  
 et( ) [par] led(it) s(ieu)r bardon  
 retiree sy q(ue) s( ) en  
 est contenté et de lad(ite)  
 somme de deux mil  
 livres t(ournoi)z a quittee  
 lad(ite) de castaing

sans prejudice des  
mil livres t(ournoi)z restans  
et du surplus deu contenu  
aud(it) contract de  
mariage, et icelle  
somme de deux  
mil livres t(ournoi)z il  
a promis tenir au -----  
proffit dud(it) **anthoine delrieu** ce accepta(nt) **jusques a( )ce q(u'i)l ayt atteint  
l'eage de vingt cinq ans**, conformem(ent) aud(it) contract de mariage  
sur hipotheque et obliga(ti)on de ses biens p(rese)ns et( )avenir q(u)'a soubmis  
aux rigueurs de justice et ainsin l a juré presens pie(rre) brandalac  
no(tai)re royal et estienne lanyé dud(it) montauban soubz(sig)nes

.....  
lesd(its) s(ieu)r bardon  
delrieu lad(ite)  
castaing ne  
[sait] escrire et  
[moy n(otaire)] G. Bardon

Delrieu

Brandalac

Lanyé, p(rese)nt

Brandalac, not(air)e

[...]eu apres le(dit)  
[...] aud(it) mon(tau)ban pard(evant)  
[moy]d(it) no(tai)re establis  
[en p]ersonne led(it) delrieu  
[lequ]el este payé &  
[satis]fait de lad(ite) de  
[cas]taing sa mere  
p(rese)nte et accepta(n)t  
[...] intherestz de la  
[som]me de cinq mil  
[...] livres quatre  
[...] t(ournoi)z ]qu(-)elle[  
[...] six mil deux  
[...] huictante  
[li]vres quatre solz  
[...] elle luy a  
[...] cession et  
[de]laissem(ent) [par] le

-----  
[pre]cedent contract de mariage, et ce po(ur) un an q(u)'a commencé le quatorsie(me) aoust  
dern(ier) ]:-[ a rai(s)on de cinq po(ur) cent com(me) est porté [par] led(it)  
contract de mariage desquelz intherestz po(ur) lad(ite) année led(it)  
delrieu a( )quittér sad(ite) mere presens pierre brandalac no(tai)re

.....  
royal et estienne  
lanyé dud(it) mon(tau)ban  
soubz(sig)nes avec led(it)

delrieu et moy not(aire)

Delrieu

Brandalac, p(rese)nt

Lanyé, p(rese)nt

Brandalac, not(air)e

Le **vingt quatrie(me)**

dud(it) mois de

**novembre** avant

midy aud(it) mo(n)tauban

dans la boutique

de moy not(air)e et devant

moy not(air)e et

en p(rese)nce des

tesmoins bas

nommes a este

en personne led(it)

anthoine delrieu

espoux lequel a dict avoir receu

de lad(ite) de castaing

sa mere p(rese)nte

& acceptant les

coite coissin plume

couverte chelit

bois noyer vingt

ca(nne) raze doutze

linceulz six nappes

six longieres

quatre doutz(ain)es

serviettes doutze

platz doutze

assietes une

saliere d estaing

& deux chauderons

de cuivre mentionnes

au precedent

contract de mariage

comme aussi a delaire

qu icelle de castaing

a delivree la robe poil de soye & cottillon ]~~damas~~[ s...

vert qu( )elle avoit promis luy bailler [par] led(it) [con]tract

de mariage po(ur) lad(ite) damoy(se)lle de bardon son espouze

de plus a receu d icelle de castaing sad(ite) mere aussi

ce acceptant la somme de quatre vingtz dix livres

t(ournoi)z en pieces louys d argent et au(tr)e monoye mo(n)tant

lad(ite) somme laquelle lad(ite) de castaing avoit receue

de m(aîtr)e pierre dejehan medecin po(ur) le loaige de l annee

.....  
[...] de partie

[...] la maison dont

[...] de castaing

[... f]aict delaissem(ent)

[...]d(it) filz [par]

[...] contract de  
[ma]riage si q(ue)  
[...]de tout ce  
[...]sus icelluy  
[...]eu s( )est [con]tente  
[et] en a quicte  
[...] mere promettant  
[ne] luy en demender  
[...]ais rien  
[...] m(aîtr)e pierre  
[ban]dalac not(aire)  
[roy]al & jean  
[...]vet de ceste  
[...] soubz(sig)nes  
[ave]c led(it) delrieu  
[...] moy not(air)e  
[D]elrieu  
[B]randalac no(tai)re  
[...]alvet  
[B]randalac

**L an mil six**

[cen]s **cinquante**  
[...]g & le  
[...]ctzie(me) jour  
[...] mars de  
[...] apres  
[m]idy a ville  
[...]ouvelle de  
[...]ssat les  
[m]ontauban  
dans la  
[m]aison d habita(ti)on  
[...] lad(ite) de -----  
[...] pardevant moy not(air)e royal & en p(re)se)nce des  
[tes]moins bas nommes estably en personne led(it)  
[a]nthoine delrieu espoux lequel outre ce dessus a  
[ill]ec receu de lad(ite) de castaing sa mere p(re)se)nte & acceptatna  
[la] somme de mil livres t(ournoi)z en quarante escus sol ung  
[...]ble ducat quinze pistolles d espaigne d or et de poidz  
[...] septante pieces de vingt ung soul quatre vingtz dix huit

.....  
pieces de vingt soulz  
et le reste en  
louys d argent  
soubz den(iers) et au(tr)e  
monnoye montant  
lad(ite) somme  
nombree & [comp]tee  
et [par] led(it) delrieu  
en p(re)se)nce de moy  
not(ai)e a tesmoins  
retiree et ce

po(ur) reste & fin  
de paye de la  
somme de trois  
mil livres t(ournoi)z  
que lad(ite) de  
castaing avoit  
promis donner  
a sond(it) filz par  
le precedant  
[con]tract de mariage  
de laquelle d(ite)  
somme de mil  
livres t(ournoi)z led(i)  
delrieu s( )est [con]tente  
et en a quictee  
sad(ite) mere avec  
promesse de  
ne demender  
au(tr)e chose po(ur)  
raison d icelle  
sur hippotheque  
de ses biens et  
ainsin l( )a jure  
p(rese)ns s(ieu)r guill(aum)e  
bardon bourgeois  
et jean guimonet  
merchand de  
ceste ville soubz(sig)nes  
avec led(it) delrieu  
et moy not(aire)

Delrieu

G. Bardon, pr(ese)nt

Guimonet

Brandalac, not(aire)

**L an mil six cens cinquante ung & le vingt sixie(me) du mois  
d aoust** a montauban avant midy dans la boutique de moy  
not(aire) [par] devant moy dict not(aire) & en p(rese)nce des tesmoins bas  
nommes a este en personne led(it) delrieu espoux lequel a dict  
estre paye et satisfait de lad(ite) de castaing sz mere p(rese)nte &  
acceptant des apportz & intherestz de la somme de cinq mil  
cinq livres quatre soulz des debtes ont elle luy a fait delaissem(ent)  
par le precedent [con]tract de mariage et desquelz elle auroit  
promis luy f(air)e delaissem(ent) lors de **sa majorite** et ce **po(ur)  
ung an sept mois que fairont le quatorzie(me) mars [pro]chain**

.....  
[... ]elz apportz  
[... ] temps  
[.. ] delrieu a( ) quictee  
[... ] mere p(rese)ns  
[... ] lanye  
[soub]z(sig)ne avec led(it)  
[... ] ramond

[...] laboure(ur)  
[...] ne( )scaichant  
[...]e et moy  
[D]elrieu  
[L]anyé, p(rese)nt  
[Br]andalac, not(air)e

[...] **m(il) vi<sup>c</sup> cinquante**  
[...] et le **dixie(me)**  
[...] apres midy  
[au]d(it) mon(tau)ban dans  
[la] boutique de  
[m]oy no(tai)re estably  
[en] personne led(it)  
[de]lrieu lequel a  
[con]fessé avoir receu  
[ci] devant et en  
[div]erses fois dud(it)  
[...] s(ieu)r guilh(aum)e  
[b]ardon son beau pere  
[...] de s(ieu)r jacques  
[...] bardon mar(ch)ant  
[...] et hoir ]...[  
[bene]fficiaire  
[...] icelluy p(rese)nt et  
[ac]ceptant la so(mme)  
[de] quinze cens  
[l]ivres t(ournoiz en dedu(cti)on -----  
[d]e la so(mm)e de trois mil livres t(ournoiz)z a luy et a jeanne de bardon sa  
femme constituée [par] led(it) feu s(ieu)r bardon [par]( )le precedent contract de  
mariage scavoir dud(it) feu s(ieu)r guillaume bardon la somme de neuf  
cens dix livres cinq solz en meubles ou argent comptant q(u'i)l luy auroit  
delivré ]tø[ ou payé a sa descharge aux s(ieu)rs maqueyretz mar(ch)antz  
nonante livres po(ur) le loaige de deux années de la [par]tie de mai(s)on  
q(ue) led(it) delrieu tient de( )l( )heredité dud(it) feu bardon, lesquelles deux

.....  
années sauront le  
premier octobre prochain  
trois cens quatorse  
livres q(ue) led(it) feu  
bardon avoit remise #<sup>o</sup>  
po(ur) led(it) delrieu en  
marchandise dans  
le cabal quy est  
en com(m)un tant entre  
led(it) delrieu, s(ieu)r aaron  
constans, q(ue) led(it) **jacques**  
**bardon** en lad(ite) qualité  
d'hoir bebefficiaire  
de( )sond(it) ]pere[ pere  
com(me) appert du **compte**  
**arresté entr( )eux**  
**le dix huictie(me) mars**  
**dernier** ainsin qu( )appert

de la recognoissan(ce)  
quy a este faite du  
cabal ; et cent quatre  
vingtz cinq livres  
quinse solz t(ournoi)z des  
mains et den(iers) propres  
dud(it) jacques bardon  
presentem(ent) en louys  
d'argent pieces de  
vingt solz et au(tr)e  
monnoye montant  
lad(ite) so(mm)e, y nombrée  
et [par] led(it) delrieu  
retirée laquelle  
so(mme) de cent huictante  
cinq livres quinse  
solz payée [par] led(it)  
jacques bardon  
icelluy ]jaeques[  
]a d[ les a empruntés  
presentem(ent) ez  
susd(ites) especes de -----  
s(ieu)r jean lavernhe bourgeois de ceste ville illec present laquelle  
il a promis luy payer de jo(ur) en jo(ur) a la volonte d( )icelluy  
sur peyne de tous despens domaiges et intherestz, et moyen(nant) ce  
icelluy delrieu s est contenté et en a quitté led(it) jacques bardon  
comme procede sans prejudice des au(tr)es quinse cens livres  
t(ournoi)z restans et intherestz, et( )icelle somme de quinse cens livres

.....  
[ice]lluy delrieu  
[... ]recogneue et  
[... ]gnée a lad(ite)  
[... ] de bardon  
[... ] femme absente  
[... ] no(tai)re po(ur) elle  
[... ]ant et ac(c)eptant  
[... ]sur tous et  
[cha]uns ses biens  
[p](rese)ns et avenir  
[p]o(ur) la luy restituer  
[... ] rendre avec  
[... ] augment s il y  
[e]schoit le lieu  
[et] cas de restitu(ti)on  
[a]dven(ant) suivant la  
[te]neur dud(it) contract  
[d]e mariage, et  
[p]arce q(ue) par **quittan(ce)**  
**du second novembre**  
**m(il) vi<sup>c</sup> cinquante led(it)**  
**feu s(ieu)r guillaume**  
**bardon avoit**  
**receu de catherine**  
**de castaing mere**  
**dud(it) delrieu la**

so(mm)e de deux  
mil livres t(ournoi)z quy  
apartenoit a  
icelluy delrieu,  
led(it) delrieu declaire  
q(ue) lad(ite) somme  
de deux mil livres  
t(ournoi)z fust remise  
ensemble avec  
sommes q(ue) led(it)  
feu s(ieu)r bardon  
avoit receus de  
luy dans le  
fondz, et cabal -----

q(u'i)lz avoi(e)nt en commun avec led(it) s(ieu)r constans comme appert  
de la **reconnoissan(ce)** d'eux signée en datte du **huictie(me) fevrier m(il) vi<sup>c</sup>  
cinquante un**, au moyen de quoy led(it) delrieu descharge led(it)  
jacques ][~~de~~] bardon comme procede et promet po(ur) rai(s)on  
d( )icelle ne luy demander jamais rien et consant a la cancella(ti)on  
de lad(ite) quittan(ce) en ce q(ue) porte debte de lad(ite) so(mm)e de deux mil  
livres t(ournoi)z le surplus d icelle demeurant en sa force et vertu, et

.....  
po(ur) l( )observa(ti)on de  
ce dessus et n( )y  
jamais contrevenir  
parties tant qu'a  
chacun d eux touche  
et les concerne ont  
obliges leurs  
biens p(rese)ns et  
avenir q(ue) ont soubmis  
a toutes rigueurs  
de justice, et ainsin  
l'ont juré presens  
s(ieu)r paul bardon  
bourge(ois) e(t )pierre  
brandalac no(tai)re  
royal dud(it) mon(tau)ban  
soubz(sig)ne avec les  
[par]ties et moy no(tai)re  
#<sup>o</sup> **le premier avril  
m(il) vic cinquante un**

Delrieu

Bardon

J. Lavernhe

Bardon

Brandalac, p(rese)nt

Brandalac, not(aire)

**L an susd(it) mil  
six cens cinq(uan)te  
deux et le dix septie(me)**



jour du mois  
de **juin** apres  
**midy a ville** -----  
**nouvelle de fossat les montauban** et dans la **maison**  
**de jean guimonet** marchand pardevant moy not(aire) royal  
et en p(rese)nce des tesmoins bas nommes constitué en  
personne led(it) **anthoine delrieu** lequel **estant a present**  
**majeur de vingt cinq ans depuis le mois de jan(vi)er**  
**dernier** de son gre pure franche & libre volonte a  
ratiffies et approuves et confirmes ratiffie approuve

.....  
[...] confirme  
[...] precedens  
[con]tract]z[ de mariage  
[... ]ctan(...) et  
[... ] cy dessus  
[... ]ptz en tous  
[... ]s chefs  
[... ]mses et  
[pr]omettant  
[... ]eux tenir  
[g]arder & observer  
[... ]point en  
[p]oint selon  
[... ] leur forme  
[... ] teneur &  
[n( )y] con(tre)venir  
[en] aucune  
[m]aniere et  
[la]quelle  
[r]atiffica(ti)on a  
[... ] este p(rese)ntee  
[... ] acceptee  
[par] lad(ite) de  
[ca]staing sa  
mere illec  
p(rese)nte et suivant  
la teneur dud(it)  
contract de  
mariage  
icelluy delrieu  
a illec receu  
et retiré des  
maison de lad(ite)  
de castaing  
aussi ce acceptant  
toutes les  
oblige(ti)ons  
remiseses &  
[... ]tiers actes  
[so]it par extraict  
[que] en original  
[... ] la somme  
[... ] six mil  
[... ]ux cens huictante

[li]vres quatre  
[so]ulz quatre  
[d]en(ier) t(ournoi)z dont elle -----  
[l]uy avoit fait delaissem(ent) par led(it) contract de mariage  
[...]elles obliga(ti)ons promesses & au(tr)es actes a plain  
[c]onsignes en l( )estat mentionne aud(it) contract ensemble  
[l]obliga(ti)on en original de la somme de cent trectze livres t(ournoi)z  
[a] elle deue par feu m(aître) jean lamothe con(seill)er quand vivoit  
[a]u pre(sidi)al de ceste ville qu( )elle luy avoit donnee [par] icelluy  
contract sauf et reserve des obliga(ti)ons de cent trente livres t(ournoi)z  
deues par david labruguiere et pierre yssanchou dict *peyre*

.....  
pichou aussi enonceez  
dans led(it) [con]tract  
laquelle somme  
lad(ite) de castaing  
a retiree et receue  
des debiteurs  
a cause de quoy  
elle doibt  
restituer lad(ite)  
somme aud(it) delrieu  
]debiteur[ comme  
aussi doibt payer  
a sond(it) filz la  
somme de soixante  
deux livres dix  
soulz po(ur) leur  
interestz de cinq  
mil cinq cent 9 livres  
quatre soulz *den(ier)* six  
... mil deux cent  
huictante livres  
quatre soulz quatre  
*den(ier)* despuiz le  
quatorzie(me) mars  
*dern(ier)* jusques a  
p(re)se)nt reven(ant) lesd(ites)  
deux sommes  
a cent nonante  
deux livres dix  
soulz t(ournoi)z laquelle  
icelluy delrieu  
a [con]fesse avoir  
receu de sad(ite)  
mere scavoir cent  
trente deux livres  
dix soulz reallem(ent)  
& [com]ptant en louys  
d( )argent pieces de  
vingt deux soulz  
et au(tre) monnoye  
montant lad(ite)  
somme et soixante  
livres t(ournoi)z en la cession

qu( )elle luy faict de  
pareille somme  
qu( )estoit deue aud(it)  
feu jean delrieu  
leur pere et mary  
par pierre delbreil  
la *voue* pierre  
& david seguys  
fre(re)s du lieu du ...  
pa obliga(ti)on  
retenue par  
delfau not(air)e le  
doutzie(me) juin mil  
vy<sup>c</sup> trente cinq que  
a lad(ite) de castaing  
a illec delivree  
en original a sond(it)  
filz et po(ur) icelle  
somme prendre et ]p[recevoir desd(its) debite(urs) lad(ite) de castaing a mis &  
met led(it) delrieu en son lieu droict place action et hippotheque et  
puissan(ce) d( )en f(air)e toutes quictan(ce) et poursuites nece(ssaire)s et autrem(ent)  
en disposer comme de son bien propre et soubz promesse de luy  
f(air)e valloir lad(ite) cession et moyen(ant) ce icelluy delrieu s est tenu  
pour comptant paye & satisfait de toutes lesd(ites) somme  
interetiz obliga(ti)ons promesses et au(tr)es actes et en a quictee et

.....

[...] lad(ite) de castaing  
[...]ieu avec promesse  
[...] delrieu des au(tr)es  
[...] po(ur) raison de ce  
[...] dessus f(air)e  
[...] garder et observer  
[...] n( )y contrevenir  
[...]ties tant  
[...] chacun d eux  
[...] leur concerne  
[...] obliges leurs biens p(rese)ns  
[...] avenir q(u' )ont soubmis a toutes /  
[ri]geurs de justice et ainsin l( )ont  
[...]re p(rese)ns m(onsieu)r m(aîtr)e corneille de natalis /  
[a]d(voc)at s(ieu)r pol bardon bourgeois & jean  
guimonet marchand de ceste  
ville soubz(sig)nes avec  
led(it) delrieu et moy  
not(air)e lad(ite) de  
castaing ne scait  
escrire

Delrieu

C. Natalis, pr(ese)nt

Bardon, p(rese)nt

Guimonet

Brandalac

not(air)e

La so(mm)e de quinze  
cens livres restans  
aud(it) delrieu du  
contenu au precedent  
contract de mariage  
a esté payée aud(it)  
delrieu, par m(aître)  
**pie(rre) bardon ad(voc)at**  
en qualite de  
**coututeur des enfans**  
et hoirs beneficies dud(it) feu jacques bardon  
appert de **quitan(ce)** retenue par moy no(tai)re le  
**neufvie(me) mars m(il) vic septante** en foy de quoy me suis  
cy signé - Brandalac, not(air)e

[...] : *illisible reliure serrée.*